

Suzanne Baltazard



Professeur spécialisée de langues

- expérience avec des élèves d'âges et niveaux très variés, ayant généralement des besoins pédagogiques spécifiques
- enseignement précoce par la musique et la gestuelle
- adaptabilité, patience, autorité, humour pour la gestion de classe
- intérêt marqué pour les pédagogies alternatives
- connaissance de plusieurs langues et solide culture générale
- aisance avec l'outil informatique (10 ans dans l'édition)

Nationalité : française
Née à Paris le 12 avril 1968
1 enfant né en 1995

55 passage des caves, F-74290 Menthon
Mobile : 33 (0)6 18 08 33 70
suzanne.baltazard@orange.fr

Formation initiale

- > 1999 Maîtrise (master) de **français langue étrangère**, mention AB (CNED, Grenoble)
- > 1993 DULCO de **russe** (diplôme universitaire de langue et civilisation orientale, Paris)
- > 1990 Maîtrise (master) d'**histoire**, mention TB (Sorbonne Paris IV)
- > 1989 Licence du Centre d'études supérieures du **tourisme** (Sorbonne Paris I)
- > 1987 Proficiency in **English** (University of Cambridge)
- > 1985 Bac littéraire (Philo, lettres, langues vivantes et anciennes)

Formation continue

- > *methodologie ECLER* (Écrire, Communiquer, Lire, Exprimer, Réfléchir) : démarche d'apprentissage du français pour le parler, le lire et l'écrire à partir de la production d'écrits personnels.
- > *alphabétisation et français langue seconde*
- > *enseigner le français médical*
- > *devenir examinateur du DELF* (diplôme élémentaire de langue française)
- > *enseigner la lecture en FLE*
- > **brevet de secourisme**

Langues

- > **Français** langue maternelle
- > **Anglais** courant, pratique professionnelle (niveau CECR: C2)
- > **Russe, Espagnol & Allemand** courant (B1/B2)
- > **Langue des signes française** (A2)
- > Notions de polonais et d'italien (A1)

Expérience professionnelle

1. Enseignement et traduction

- › **professeur** (travailleur indépendant) d'**anglais** (*spécialisation dyslexie*) et de **français (FLE)**
 - formatrice pour la Chambre de commerce d'Annecy, le Rotary club et IFADEP (école de l'orientation par la motivation),
 - organisation de colonies linguistiques pour adolescents et de stages pour familles en immersion totale chez le professeur, avec activités culturelles et sportives ; accompagnements de voyages (cf. www.baltazard.com)
- › **professeur de français langue étrangère en collège pour élèves non scolarisés antérieurement** .
 - enseignement individualisé (lecture, français langue étrangère, littération, mathématiques + ouverture sur le monde)
 - élaboration du programme & recherche ou création d'outils pédagogiques adaptés (E.L.FE : évaluation de la lecture en fluence & méthodes visuelles et gestuelles : Borel-Maisonny, Cuisenaire, mind-mapping, etc.)
 - repérage et adaptation aux éventuelles déficiences non diagnostiquées (absence de suivi dans le pays d'origine)
 - collaboration avec les professionnels de la santé et avec les entreprises ou écoles pour l'orientation professionnelle
- › **examinatrice** pour le diplôme du DELF
- › **animatrice d'une chorale en anglais et langue des signes (école maternelle et primaire)**

1988 – 2013 .

- › traductrice (Lausanne, Suisse) – 2006-2013
- › professeur spécialisée d'enseignement général à l'Institut des Jeunes Sourds de Chambéry – 2007-2012
- › professeur de culture religieuse (classes de 6e) – 2009-2012
- › formatrice en méthodologie (6e – 3e) – 2010-2011
- › intervenante-formatrice d'action d'intégration et d'autonomie au centre social et culturel de Faverges (alphabétisation et FLE auprès de migrants adultes) – 2005-2010
- › experte pour les examens de l'Alliance française de Genève – 2005-2008
- › professeur de français langue étrangère au Collège des Ingénieurs (programme européen *Copernic* pour jeunes diplômés d'Europe centrale & orientale) et à l'Institut Pasteur (postdoctorants) – Paris – 1999-2007
- › professeur d'anglais pour adultes, Institut pour la promotion des langues, Annecy – 2006-2007
- › intervenante d'anglais en écoles primaires et maternelles + recrutement d'au-pairs, Annecy – 2005-2006
- › initiation à l'anglais et la musique pour enfants de 3 à 6 ans (Mélopie), Paris – 1999-2000
- › Professeur-remplaçante d'histoire au collège de l'Alma, Paris – 1988

2. Autres (édition et tourisme) .

- › **1993 – 2005** : Assistante de rédaction à l'Institut Pasteur (secrétariat de rédaction et mise en page du *Bulletin de la Société de pathologie exotique* ; organisation de colloques ; création et gestion du site internet)
- › **mai 1995** : Guide-interprète à Paris pour le vice-premier ministre du Kazakhstan
- › **1990 & 91** : Responsable d'un centre de vacances pour handicapés mentaux

Intérêts personnels

- › **travaux de recherches et d'écriture** :
 - Coordination d'un ouvrage historique et scientifique *Marcel Baltazard, 1908-1971 (archives de l'Institut Pasteur)*
 - rédaction d'un ouvrage pédagogique et d'articles ; traduction de livres
- › **engagements bénévoles** :
 - Présidence de l'Association *'Des Ailes pour Jean-Christophe'* (organisation d'événements caritatifs) depuis 2013
 - stages de soutien scolaire pendant les vacances depuis 2007
 - création d'un réseau d'aide aux réfugiés à Annecy (parrainages, rédaction de dossiers, soutien scolaire, hébergement)
 - volontaire à la Fondation Claude Pompidou (enfant aveugle autiste) de 1985 à 1995
- › **Théâtre** (Sorbonne, Paris – 1985-1992), **chorale** (chants russes), **voyages, sports** (natation, randonnée, ski)

Références : Pierre Gille, Principal, collège des Barattes, 74000 Annecy-le-Vx ; Marc Lamotte, Principal, collège Blanchard, 74000 Annecy & Hugues Aspord, proviseur, LP grand Arc, 73200 Albertville